



# Consejo Económico y Social

Distr. general  
19 de octubre de 2009  
Español  
Original: inglés

## Comité encargado de las organizaciones no gubernamentales

Período ordinario de sesiones de 2010  
25 de enero a 3 de febrero de 2010

### Informes cuatrienales sobre el período 2005-2008 presentados por conducto del Secretario General por las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social en cumplimiento de la resolución 1996/31 del Consejo\*

#### Nota del Secretario General

## Índice

	<i>Página</i>
1. Adventist Development and Relief Agency .....	2
2. Institute for Policy Studies .....	4
3. Mbororo Social and Cultural Development Association .....	8
4. SimplyHelp .....	10
5. S. M. Sehgal Foundation .....	11
6. Yad Sarah .....	16

\* Los informes presentados por las organizaciones no gubernamentales se publican sin revisión editorial.



# **1. Adventist Development and Relief Agency (Reconocida como entidad de carácter consultivo general en 1997)**

## **I. Introducción**

**Objetivos y propósitos de la organización:** *Adventist Development and Relief Agency* (ADRA) es un organismo voluntario privado que está presente en más de 125 países en todo el mundo. El propósito de ADRA, fundado en 1956 por la Iglesia Adventista del Séptimo Día, es desarrollar la capacidad humana, aumentar la autosuficiencia y empoderar a las comunidades a fin de que puedan enfrentar crisis o situaciones crónicas. Las Naciones Unidas reconocieron a ADRA Internacional como entidad de carácter consultivo general en 1997. Para prestar los servicios previstos en sus programas, ADRA coordina y, con frecuencia, se asocia directamente con los organismos pertinentes de las Naciones Unidas en los países en desarrollo. Indirectamente, los programas comunitarios de ADRA respaldan los objetivos fijados por los organismos de las Naciones Unidas sobre el terreno para los distintos países. Además, ADRA participa sistemáticamente en las conferencias, actividades especiales, procesos de consulta y talleres organizados por las Naciones Unidas en relación con el desarrollo y el socorro. La intención de ADRA es lograr un cambio positivo independientemente del origen étnico y de la filiación religiosa. ADRA busca crear un futuro en donde reinen la equidad, las oportunidades y la libertad de elección, caracterizado por una administración responsable de los recursos y una seguridad individual y colectiva. A nivel mundial, ADRA está organizado como una red de organizaciones no gubernamentales (ONG). En los países en desarrollo en donde se realizan sus programas se establecen oficinas locales, que tienen sus propias juntas directivas y cuyo personal es fundamentalmente del lugar. Existen oficinas de apoyo en los países de varios donantes internacionales, desde las que se presta asistencia en materia de movilización de recursos, y apoyo técnico y administrativo por lo que respecta a la planificación, ejecución, seguimiento y evaluación de los programas, así como al cumplimiento financiero. La cartera básica de proyectos abarca las esferas de la seguridad alimentaria, la atención primaria de salud, el desarrollo económico, la respuesta en caso de catástrofes y la educación básica, y en ella se concede especial atención a las mujeres y los niños.

## **II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas**

### **Participación en la labor del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios**

**2005:** a) Comisión de Desarrollo Social, 8 a 11 de febrero, Nueva York (Estados Unidos de América); b) Audiencias de la sociedad civil sobre Milenio+5, 23 y 24 de junio, Nueva York (Estados Unidos de América); c) Serie de sesiones de alto nivel del Consejo Económico y Social, 29 de junio a 1º de julio, Nueva York (Estados Unidos de América); d) Consulta anual del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) con las ONG, otoño, Ginebra (Suiza); e)

Consulta anual del Programa Mundial de Alimentos (PMA) con las ONG, otoño, Roma.

**2006:** a) Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, 26 a 28 de febrero, Nueva York (Estados Unidos de América); b) Conferencia internacional sobre el SIDA, julio, Toronto (Canadá); c) Consulta anual del ACNUR con las ONG, 25 a 27 de septiembre, Ginebra (Suiza); d) Reunión mensual de interacción de la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCAH), 14 de septiembre, Nueva York (Estados Unidos de América); e) Consulta anual del ACNUR con las ONG, 26 a 28 de septiembre, Ginebra (Suiza); f) Consulta anual del PMA con las ONG, 11 a 13 de octubre, Roma.

**2007:** a) Diversos representantes de ADRA asistieron a reuniones convocadas por la OCAH en Nueva York los días 30 de abril, 18 de mayo y 22 de junio; b) Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, 25 a 28 de febrero, Nueva York; c) Foro Mundial, 6 a 8 de junio, Nueva York; d) Consulta anual del PMA con las ONG, 19 a 21 de noviembre, Roma.

**2008:** a) Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, 25 de febrero a 7 de marzo, Nueva York; b) Feria de la innovación de las Naciones Unidas, 30 de junio a 3 de julio, Nueva York; c) Diversos representantes de ADRA asistieron a las reuniones mensuales de interacción de la OCAH celebradas en Nueva York el 28 de febrero, el 30 de mayo, el 24 de julio y el 8 de agosto, y participaron en ellas; d) Actividad del Sistema de Coordinadores Residentes del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), 20 de febrero, Roma; e) Conferencia internacional sobre el SIDA, agosto de 2008, México, D. F. (México).

**2005 a 2008:** Participación en varios grupos oficiosos en Nueva York: sobre problemas e inquietudes en relación con las niñas, sobre el establecimiento de vínculos, sobre los Estados Unidos, y contribución en la redacción de las conclusiones convenidas del grupo oficioso sobre los Estados Unidos.

#### **Cooperación con los órganos u organismos especializados de las Naciones Unidas sobre el terreno o en la Sede**

ADRA mantiene acuerdos y asociaciones con las organizaciones de las Naciones Unidas. Ha colaborado con el PMA para facilitar una distribución fluida y rápida de la ayuda alimentaria. Ha colaborado asimismo con países miembros de las Naciones Unidas en la ejecución de proyectos y el establecimiento de políticas de desarrollo conformes a los planes de acción de las Naciones Unidas. Además, ADRA ha recibido financiación del Fondo Mundial de las Naciones Unidas, del Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) y del ACNUR.

**Actividades en apoyo de los Objetivos de Desarrollo del Milenio:** En cinco regiones geográficas: África, Asia, América Central, América del Sur y Europa oriental. Entre las principales actividades realizadas cabe mencionar las siguientes: **Primer Objetivo: Erradicar la pobreza extrema y el hambre. Meta 3:** Disminuir a la mitad la proporción de personas que padecen hambre. Medidas adoptadas: a) distribución de 88 millones de comidas, es decir, más de 81 millones de kilos de alimentos; b) capacitación en materia de nutrición destinada a las madres; c) atención nutricional destinada a los niños; d) capacitación para producir cultivos más fiables. **Segundo Objetivo: Lograr la enseñanza primaria universal:** Asegurar que los niños y las niñas, donde quiera que se encuentren, podrán completar un

ciclo de enseñanza primaria. Medidas adoptadas: a) distribución de libros por un valor superior a 22 millones de dólares; b) distribución de material escolar. **Tercer Objetivo: Promover la igualdad entre los sexos y el empoderamiento de la mujer. Meta 1:** Eliminar las desigualdades entre los sexos en la enseñanza primaria y secundaria. Medidas adoptadas: a) aplicación de programas basados en el género que garanticen la educación de las niñas; b) programas de alfabetización de mujeres. **Cuarto Objetivo: Reducir la mortalidad infantil. Meta 1:** Reducir la mortalidad de los niños menores de 5 años. Medidas adoptadas: a) aplicación de programas de supervivencia infantil; b) inmunización. **Quinto Objetivo: Mejorar la salud materna. Meta 1:** Reducir la tasa de mortalidad materna. Medidas adoptadas: a) provisión de atención primaria de salud; b) capacitación de parteras tradicionales; c) capacitación de parteras de la comunidad; **Meta 2:** Lograr el acceso universal a la salud reproductiva. Medidas adoptadas: a) prestación de servicios de salud reproductiva y de planificación familiar; b) establecimiento de centros sanitarios. **Sexto Objetivo: Combatir el VIH/SIDA, la malaria y otras enfermedades. Meta 2:** Haber detenido y comenzado a reducir la propagación del VIH/SIDA. Medidas adoptadas: a) aplicación de programas de prevención del VIH/SIDA ofrecidos a más de 10 millones de personas; b) capacitación de trabajadores de la salud de la comunidad; **Meta 3:** Haber detenido y comenzado a reducir la incidencia de la malaria y otras enfermedades graves. Medidas adoptadas: a) capacitación de dirigentes religiosos en materia de prevención de la malaria; b) educación sobre prevención impartida a las comunidades. **Séptimo Objetivo: Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente. Meta 3:** Reducir a la mitad la proporción de personas sin acceso sostenible al agua potable y a servicios básicos de saneamiento. Medidas adoptadas: a) orientación brindada a la población para encontrar agua salubre; b) excavación de alrededor de 2.000 pozos en África. **Octavo Objetivo: Fomentar una alianza mundial para el desarrollo. Meta 1:** Atender las necesidades especiales de los países menos adelantados, los países en desarrollo sin litoral y los pequeños Estados insulares en desarrollo. Medidas adoptadas: a) aplicación de programas de salud y desarrollo con asociados mundiales en los países menos adelantados de todo el mundo.

**Actividades en apoyo de los principios mundiales:** ADRA ha conmemorado el Día Mundial de Lucha contra el SIDA cada 1º de diciembre y ha contribuido al debate mundial sobre la manera de responder a las necesidades cada vez mayores que se plantean a las poblaciones vulnerables afectadas por el VIH/SIDA. Todos los años se distribuye material didáctico a donantes privados y organizaciones comunitarias a fin de crear mayor conciencia sobre el tema.

## 2. Institute for Policy Studies (Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 1977)

### I. Introducción

Transnational, filial del Institute for Policy Studies (TNI), se fundó en 1974 como uno de los primeros institutos de investigación transnacional por su nombre, integración, orientación y actividades. **Transnational** procura crear y promover una cooperación internacional a fin de analizar los problemas que afectan al mundo

entero, como los conflictos armados, la pobreza y la marginación, la injusticia social y la degradación ambiental, y de encontrar posibles soluciones a ellos. La parte central del Instituto está conformada por una red mundial de investigadores independientes y activistas sociales. Se han establecido asociaciones más estrechas en el curso de los años con muchas organizaciones no gubernamentales de África, Asia, América Latina, Europa oriental y occidental y los Estados Unidos de América. Transnational, registrada en los Países Bajos como una organización sin fines de lucro, recibe fondos de una gran variedad de donantes, como grupos religiosos, organismos de financiación del desarrollo no gubernamentales, ministerios europeos de cooperación para el desarrollo y fundaciones privadas de los Estados Unidos y Europa. TNI ha logrado ser reconocido en todo el mundo como uno de los principales institutos internacionales de investigación sobre políticas de drogas. En tal calidad, a menudo se le invita a asistir a conferencias y seminarios para dar su punto de vista sobre cuestiones relativas a la fiscalización de drogas en el marco de las Naciones Unidas. TNI está también muy bien considerado por la Red de recuperación del agua pública (RPW) debido a la labor que desempeña en aportar soluciones públicas a la crisis de abastecimiento de agua en los países en desarrollo.

**Participación en la labor del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios:** Durante el período de que se informa, TNI participó en reuniones, cooperó con organismos y llevó a cabo otras actividades conforme a lo que se indica a continuación: a) **2006 a 2008.** Un representante de TNI integró la delegación del Gobierno de los Países Bajos en tanto que ONG asesora en las reuniones de la Comisión de Estupefacientes. TNI es también miembro del Comité de ONG de Viena sobre estupefacientes, organización no gubernamental oficial homóloga de la Oficina de las Naciones Unidas de Fiscalización de Drogas y la Comisión de Estupefacientes; b) **7 a 11 marzo de 2005.** TNI participó en el 48° período de sesiones de la Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas en Viena. Antes de tal reunión, TNI publicó un Informe sobre Política de Drogas relativo a las Naciones Unidas y la reducción del daño. Se creó una nueva sección web de TNI referida a este tema; c) **marzo de 2006.** TNI participó en el 49° período de sesiones de la Comisión de Estupefacientes en Viena. Colaboró en la organización del Foro de ONG sobre desarrollo alternativo, actividad paralela, donde también hizo uso de la palabra, y presentó los resultados de las deliberaciones en nombre del Comité de ONG de las Naciones Unidas en el debate temático de la Comisión de Estupefacientes sobre desarrollo alternativo; d) **noviembre de 2006.** TNI envió a cuatro delegados al 12° período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático celebrada en Nairobi. Se distribuyó material a los delegados de ONG y observadores por medio de actividades paralelas; e) **marzo de 2007.** TNI participó en el 50° período de sesiones de la Comisión de Estupefacientes de las Naciones Unidas en Viena. Antes de la reunión, TNI lanzó una nueva publicación sobre la posición de la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes en cuanto al tema de la hoja de la coca y las convenciones de las Naciones Unidas en relación con las drogas, a saber, el Informe sobre Política de Drogas núm. 21 de TNI, de marzo 2006; f) **diciembre de 2007.** TNI envió delegados al 13° período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático celebrado en Bali (Indonesia). Se distribuyó material a los delegados de ONG y observadores por medio de actividades paralelas; g) **marzo de 2008.** TNI participó en el 55° período de sesiones de la Comisión de Estupefacientes en Viena. Esta

Comisión inició el examen de la aplicación de la declaración política y los planes de acción del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre las drogas de 1998. TNI puso en marcha un nuevo sitio web —www.ungassondrugs.org— en el que se podrán encontrar observaciones y publicaciones sobre el tema, así como un blog regular al respecto; h) **diciembre de 2008**. Diversos representantes de TNI participaron en el 14º período de sesiones de la Conferencia de las Partes en la Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático celebrado en Poznan (Polonia). Se distribuyó material a los delegados de ONG y observadores por medio de actividades paralelas.

**Cooperación con los órganos y los organismos especializados de las Naciones Unidas:** a) **2006**. TNI asistió a una conferencia de política de cuatro días de duración sobre el tema del desarrollo alternativo en un entorno de drogas, organizada por la Comisión Europea, el Organismo Alemán para la Cooperación Técnica (GTZ) y la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO) en la sede del GTZ en Berlín; b) **noviembre de 2007**. TNI participó en un taller mundial sobre la elaboración de un enfoque estratégico respecto del desarrollo alternativo, celebrado en Bangkok, a saber, una conferencia de política centrada en el cultivo del opio y las alternativas sostenibles, organizada por la FAO, BMZ, el GTZ y la Oficina de las Naciones Unidas de Fiscalización de Drogas y de Prevención del Delito y financiada por la Comisión Europea. En el taller se formularon varias recomendaciones fundamentales para los gobiernos, organismos internacionales y la sociedad civil, que contribuyeron a las deliberaciones mantenidas por la Asamblea General de las Naciones Unidas sobre el tema; c) **julio de 2008**. TNI prestó asistencia a la delegación de los Países Bajos en el grupo de trabajo intergubernamental de expertos en cooperación internacional por lo que respecta a la erradicación de los cultivos de drogas ilícitos y el desarrollo alternativo, previsto para ayudar a preparar la serie de sesiones de alto nivel del 52º período de sesiones de la Comisión de Estupefacientes de marzo 2009; d) **julio de 2008**. TNI participó en el Foro de ONG “Más allá de 2008” organizado en Viena por el Comité de ONG de Viena sobre estupefacientes, con el apoyo de la Oficina de las Naciones Unidas de Fiscalización de Drogas y de Prevención del Delito. Tal foro reunió a 300 delegados con el fin de que aportaran la perspectiva de la sociedad civil para el examen decenal que se realizaría en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. Se trató de la culminación de una serie de consultas de ONG regionales que habían tenido lugar durante los últimos seis meses en todo el planeta; e) **2005 a 2008**. Algunas de las investigaciones y publicaciones de TNI aparecieron en los sitios web de las oficinas de la Oficina de las Naciones Unidas de Fiscalización de Drogas y de Prevención del Delito en Myanmar y en el Brasil: “Una espiral descendente. La proscripción del opio en Afganistán y Birmania”, documento de debate de la serie “Drogas y Conflicto” de TNI de junio de 2005, y “El ‘paco’ bajo la lupa. El mercado de la pasta base de cocaína en el Cono Sur”, documento de debate de la serie “Drogas y Conflicto” núm. 14 de TNI, de octubre de 2006.

**Actividades en apoyo de los Objetivos de Desarrollo del Milenio: Sexto Objetivo: Combatir el VIH/SIDA, la malaria y otras enfermedades. Meta 1. 26 de mayo de 2006**. TNI publicó un Informe sobre Políticas de Droga en relación con el VIH/SIDA y el uso de drogas en Birmania/Myanmar, inmediatamente antes del examen del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas que tuvo lugar los días 31 de mayo y 1º de junio de 2006 en Nueva

York (seguimiento de la Declaración de compromiso de las Naciones Unidas de 2001 respecto de la lucha contra el VIH/SIDA).

**Actividades en apoyo de los principios mundiales: 2005:** a) **Junio.** Se emitió un comunicado de prensa con ocasión del Día Internacional de las Naciones Unidas contra el Uso Indebido y el Tráfico Ilícito de Drogas; b) **10 de agosto.** TNI participó en la III Conferencia Nacional sobre Políticas de Drogas organizada por Intercambios en Buenos Aires, donde dio varias conferencias magistrales; c) **24 de octubre.** TNI, como miembro de un grupo integrado también por el Director Adjunto de la Oficina de las Naciones Unidas de Fiscalización de Drogas y de Prevención del Delito, fue invitada a hacer uso de la palabra en la reunión inaugural dedicada a la evaluación de políticas, durante la conferencia anual del Consejo Internacional sobre el Problema del Alcoholismo y las Toxicomanías celebrada en Budapest. **2006:** a) **febrero.** TNI presidió la sesión sobre la reducción de los suministros y los dilemas que se plantean a los países productores, en la conferencia de Wilton Park, dedicada al tema del establecimiento del programa del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas de 2008 por lo que respecta a la política internacional sobre drogas. b) **febrero.** TNI presentó un dictamen pericial en una audiencia en el Parlamento neerlandés sobre la regulación del suministro de cannabis a las cafeterías y las convenciones de las Naciones Unidas sobre las drogas. c) **marzo.** Se celebró, como todos los 22 de marzo, el Día Mundial del Agua por medio de la Red internacional de recuperación del agua pública difundiendo el concepto de asociaciones público-privadas, lo que también sucedió en la conmemoración de 2007. En el Día Mundial del Agua 2008, TNI destacó el apoyo que presta a la *Global Water Operator Partnerships Alliance* (Alianza mundial de empresas de abastecimiento de agua) (GWOPA). d) **octubre.** TNI y ciertos miembros de su Comisión internacional sobre la coca debatieron con funcionarios gubernamentales del Estado Plurinacional de Bolivia sobre los pasos necesarios para suprimir la hoja de la coca de los anexos de la Convención Única sobre Estupefacentes de 1961 de las Naciones Unidas. **2007:** a) **30 de agosto.** TNI participó en la Conferencia internacional de la sociedad civil patrocinada por las Naciones Unidas en apoyo a la paz entre Israel y Palestina, organizada por el Comité para el ejercicio de los derechos inalienables del pueblo palestino en el Parlamento Europeo, en Bruselas. b) **diciembre.** TNI hizo uso de la palabra en un grupo de respuesta al discurso pronunciado por Antonio Costa, Director Ejecutivo de la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito (UNODC) y en diversos grupos que trataron de las tendencias normativas en América Latina y en el mundo, creados en el marco de la Conferencia sobre la reforma de la política de drogas organizada por *Drug Policy Alliance* en Nueva Orleans (Estados Unidos de América). j) **diciembre de 2008.** Como parte de la plataforma para migrantes de Transatlántico en los Países Bajos, TNI celebró el Día Internacional del Migrante mediante un foro sobre las convenciones de las Naciones Unidas y la política vigente de la Unión Europea en materia de migrantes.

### **3. Mbororo Social and Cultural Development Association (Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 2005)**

#### **I. Introducción**

**Objetivos y propósitos:** Los objetivos de Mbororo Social and Cultural Development Association (MBOSCUDA) son empoderar a los pastores mbororo de modo que logren un desarrollo sostenible y equitativo de acuerdo con sus propios criterios, y garantizar sus derechos humanos, sociales, culturales y económicos en tanto que ciudadanos activos reconocidos del Camerún. Sus propósitos y vías de acción son los siguientes: a) reforzar la unidad entre sus miembros, y con otras personas, mediante debates, cooperación e integración social; b) promover el desarrollo económico, social y cultural de los mbororo (especialmente de las mujeres), con miras a mejorar su calidad de vida; c) promover la educación de los jóvenes mbororo; d) mejorar sus prácticas agropastorales; e) asegurar la máxima protección del medio ambiente; f) contribuir y participar en todas las iniciativas posibles destinadas a mejorar la ordenación de las tierras de pastoreo y el medio ambiente; g) promover la cooperación, en todas sus formas, con todas las personas o empresas que puedan contribuir a la consecución de los objetivos y propósitos de los mbororo.

**Cambios en la organización:** Enmienda constitucional: si bien los objetivos y propósitos de Mbororo Social and Cultural Development Association no sufren cambios, se está llevando a cabo una enmienda de sus estatutos. **Nueva condición de observadora:** Mbororo Social and Cultural Development Association fue reconocida como entidad observadora en las siguientes organizaciones: i) el Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folklore de la Organización Mundial de la Propiedad Intelectual (OMPI), y ii) la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos.

#### **II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas**

**Participación en la labor del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios:** a) Actividad paralela del 40º período de sesiones de la Comisión Africana de Derechos Humanos y de los Pueblos, noviembre de 2006, Banjul (Gambia). Un representante de MBOSCUDA participó en los debates plenarios de la reunión de ONG de dos días de duración, a los que también contribuyó; b) Actividad paralela del 4º período de sesiones del Foro Permanente para las Cuestiones Indígenas, celebrado en abril de 2005 en Nueva York (Estados Unidos de América). Un representante de MBOSCUDA hizo una exposición sobre el caso de los pastores mbororo; c) Undécima sesión del Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folklore de la OMPI, julio de 2007, Ginebra (Suiza). Un representante de MBOSCUDA hizo una exposición y fue elegido miembro del Fondo de contribuciones voluntarias para las comunidades indígenas y locales acreditadas de la OMPI; d) Capacitación de la OMPI en materia de fortalecimiento de la capacidad comunitaria para proteger los conocimientos tradicionales, las expresiones culturales y los recursos genéticos,

10 de diciembre de 2007, Ginebra (Suiza). Un representante de MBOSCUA hizo una exposición sobre los conocimientos tradicionales mbororo; e) Duodécima sesión del Comité Intergubernamental sobre Propiedad Intelectual y Recursos Genéticos, Conocimientos Tradicionales y Folklore de la OMPI, febrero de 2008, Ginebra (Suiza). Varios representantes de MBOSCUA organizaron un acto paralelo sobre los conocimientos tradicionales y los derechos humanos, los derechos sobre las tierras y el derecho a la autodeterminación de los mbororo; f) Primera sesión del Mecanismo de Expertos sobre los Derechos y Libertades Fundamentales de los Pueblos Indígenas, octubre de 2008, Ginebra (Suiza). Un representante de MBOSCUA hizo una presentación y contribuyó al debate.

**Actividades en apoyo de los Objetivos de Desarrollo del Milenio: Objetivo 1: Erradicar la pobreza extrema y el hambre. Meta 1:** Reducir a la mitad, entre 1990 y 2015, la proporción de personas con ingresos inferiores a 1 dólar por día. **Medidas adoptadas:** a) concesión de micropréstamos para poner en marcha 392 actividades de generación de ingresos; b) concesión de subsidios a 16 mujeres jefas de hogar. **Meta 2:** Lograr el empleo pleno y productivo y el trabajo decente para todos, incluidos las mujeres y los jóvenes. **Medidas adoptadas:** se proporcionó empleo a 47 mujeres y jóvenes.

**Segundo Objetivo: Lograr la enseñanza primaria universal. Meta 1:** Asegurar que, en 2015, los niños y niñas de todo el mundo puedan terminar un ciclo completo de enseñanza primaria. **Medidas adoptadas:** a) se patrocinó la asistencia de 240 niñas y niños a escuelas y colegios de enseñanza primaria; b) se construyeron 14 aulas para escuelas primarias; c) se apoyó a 10 escuelas cada año suministrándoles material didáctico.

**Tercer Objetivo: Promover la igualdad entre los sexos y el empoderamiento de la mujer. Meta 1:** Eliminar las desigualdades entre los sexos en la enseñanza primaria y secundaria, preferiblemente para 2005, y en todos los niveles de la enseñanza a más tardar en 2015. **Medidas adoptadas:** a) 679 mujeres aprendieron a desafiar los roles de género participando en los procesos de toma de decisiones en los hogares; b) 679 mujeres fueron capacitadas en dotes de liderazgo y desarrollo empresarial; c) 392 mujeres fueron capacitadas en gestión de negocios; d) 476 mujeres recibieron formación sobre enfoques participativos con una perspectiva de género.

**Sexto Objetivo: Combatir el VIH/SIDA, la malaria y otras enfermedades. Meta 1:** Haber detenido y comenzado a reducir la propagación del VIH/SIDA en 2015. **Medidas adoptadas:** a) capacitación de 240 estudiantes/jóvenes en materia de VIH/SIDA; b) concesión de subsidios a 7 pacientes de VIH/SIDA para que obtuvieran medicamentos; c) prestación de apoyo a 38 huérfanos y niños vulnerables.

**Séptimo Objetivo: Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente. Meta 3:** Reducir a la mitad, para 2015, la proporción de personas sin acceso sostenible al agua potable y a servicios básicos de saneamiento. **Medidas adoptadas:** a) establecimiento de 6 sistemas de agua potable; b) protección de 6 zonas de captación de agua; c) mejora de 4 parcelas de pastoreo; d) plantación de 5.000 árboles con valor económico y poca necesidad de agua.

## 4. SimplyHelp

### (Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 2005)

#### I. Introducción

La Fundación SimplyHelp está dedicada al cometido de empoderar a las personas que viven en situación de pobreza facilitándoles educación, formación profesional, alimentos, vivienda y socorro en caso de catástrofes.

#### II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas

La Fundación SimplyHelp asistió a las siguientes reuniones en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York:

**2005:** a) Reuniones de información semanal del Departamento de Información Pública para las ONG en los meses de abril y mayo; b) 58ª Conferencia Anual del Departamento de Información Pública para las ONG: “Voces para la paz, las alianzas y la renovación”, septiembre; **2006:** a) 50º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, 27 de febrero a 10 de marzo. El 1º de marzo, SimplyHelp organizó un taller sobre el empoderamiento de las trabajadoras migrantes; b) 59ª Conferencia Anual del Departamento de Información Pública para las ONG: “Asuntos pendientes: colaboración eficaz para lograr la seguridad humana y el desarrollo sostenible”, septiembre. **2007:** a) 51º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer: “La eliminación de todas las formas de discriminación y violencia contra la niña”, celebrado del 26 de febrero al 8 de marzo. El 4 de marzo SimplyHelp celebró un taller sobre el empoderamiento de las niñas; b) 60ª Conferencia Anual del Departamento de Información Pública para las ONG: “El cambio climático: cómo nos afecta a todos”, septiembre. El 6 de septiembre, SimplyHelp copatrocinó un taller de mediodía sobre los efectos del cambio climático en los migrantes: los problemas existentes y las futuras dificultades. **2008:** 52º período de sesiones de la Comisión de la Condición Jurídica y Social de la Mujer, 16ª sesión sobre la financiación en favor de la igualdad entre los géneros y el empoderamiento de la mujer, celebrada el 26 de febrero. SimplyHelp celebró un taller sobre ese mismo tema aplicado a la experiencia en Asia oriental, en la Sala Hardin, piso 11 de Church Center (Calle 44 a la altura de la Primera Avenida), en el mes de febrero. La Fundadora hizo una exposición sobre las buenas prácticas en Camboya, moderada por un representante de SimplyHelp.

**Actividades en apoyo de los Objetivos de Desarrollo del Milenio:** Cuatro regiones geográficas: América Central, Asia, África y América del Norte.

**Objetivo 1: Erradicar la pobreza extrema y el hambre. Meta 2. Medidas adoptadas:** a) 2.198 estudiantes camboyanos recibieron capacitación informática y un certificado oficial entre 2002 y 2008; el 90% de quienes completaron los cursos de informática encontraron trabajo; b) desde 2002 se han dictado cursos de costura a 1.686 estudiantes camboyanos de zonas rurales; el 95% de quienes tomaron estos cursos encontraron trabajo con fabricantes locales; el 5% montó su propio negocio; c) 1.000 estudiantes salvadoreños han recibido nociones básicas de computación desde 2006; d) desde 2006 se han dictado cursos de cosmetología a 1.440 estudiantes

salvadoreños; e) 36 ancianos salvadoreños sin hogar han sido alojados en centros para ancianos de SimplyHelp, en donde se les ofrece alojamiento, tres comidas nutritivas diarias y atención sanitaria; f) 20 ancianos panameños sin hogar recibieron vivienda, alimentos nutritivos y atención sanitaria en centros para ancianos de SimplyHelp; g) desde 2005 se han enviado contenedores de entre 14 y 12 metros con artículos tales como mantas, ropa, juguetes, medicamentos y material escolar a personas que viven en situación de pobreza en todo el mundo; h) se distribuyeron 16 donaciones en los Estados Unidos de América a familias que viven por debajo del umbral de pobreza y personas sin hogar, con las que se benefició a unas 3.500 personas en total; i) en 2007 se construyeron 10 casas para las víctimas del terremoto en el Perú. **Segundo Objetivo: Lograr la enseñanza primaria universal, Meta 1. Medidas adoptadas:** a) se han construido 10 escuelas básicas en las zonas rurales de China (provincias de Jiangxi, Huizhou y Sichuan) desde 2003; b) más de 1.050 alumnos chinos reciben enseñanza primaria cada año por medio de SimplyHelp; c) se enviaron 100 computadoras a 4 escuelas de Nicaragua; d) se enviaron 100 máquinas de coser a 4 escuelas en Nicaragua. **Tercer Objetivo: Promover la igualdad entre los sexos y el empoderamiento de la mujer. Medidas adoptadas:** a) La Escuela rural de costura de Camboya ha contribuido a empoderar a las mujeres, mejorar su situación social y desarrollar una pujante economía en las zonas rurales. El 5% de quienes completaron los cursos dictados por dicha escuela establecieron sus propios negocios y están captando a proveedores y distribuidores de todo el país; el 95% de los graduados han podido encontrar trabajo con fabricantes locales; b) se donaron 25 computadoras nuevas a centros de mujeres en Panamá; c) se donaron 25 máquinas de coser nuevas a centros de mujeres en Panamá; d) SimplyHelp abrirá un Centro de formación profesional para mujeres en La Libertad (El Salvador) el 15 de abril de 2009. En él se impartirán cursos de cosmetología, gastronomía, mucama, camarera, panadería y costura. Las alumnas podrán empezar a trabajar inmediatamente después de graduarse, en la pujante industria turística de esa ciudad.

## 5. S. M. Sehgal Foundation (Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 2005)

### I. Introducción

La Fundación Sehgal se estableció en 1999 como un fondo fiduciario cuyo fin era lograr el desarrollo integrado y sostenible de comunidades de aldeas en la India, por medio de actividades a nivel de base y del empoderamiento de las instituciones de las aldeas. La organización, que en un principio fue una iniciativa filantrópica, pasó a ser una entidad de ejecución directa en 2002, y se enfrenta ahora a otra etapa que le permitirá ampliar el alcance de su modelo de desarrollo integrado sostenible de aldeas a través del Instituto de Investigación y Desarrollo Rural (IRRAD) en Gurgaon (Haryana). Este Instituto tiene por finalidad lograr que la población rural de toda la India se motive y potencie para que la vida de sus integrantes se vuelva más segura y próspera por medio de la educación, la mejora de la salud, unas mayores competencias, y el apoyo de una buena gestión. Para lograr tal finalidad, el IRRAD aplica el modelo de desarrollo integrado sostenible de aldeas en

determinados grupos de aldeas, fortalece la capacidad de desarrollo rural, lleva a cabo investigaciones del medio rural y procura constituirse en una importante institución de conocimientos en materia de desarrollo rural y reducción de la pobreza. A tales efectos elabora estrategias basadas en las necesidades y programas de reducción de la pobreza; lleva a cabo investigaciones y crea conocimientos sobre modelos de desarrollo sostenibles y que puedan reproducirse; fortalece las capacidades por medio de la formación, y analiza las repercusiones de las políticas locales, estatales y nacionales a fin de que los pobres puedan sacar mayor provecho de aquellas políticas previstas en su favor. Además, recomienda reformas de políticas en los casos oportunos. Como culminación de un proceso que comenzó en 2005, en abril de 2008 el IRRAD ya se había vuelto totalmente operativo con cuatro centros que funcionan como recursos de talento e infraestructura para el cumplimiento de su cometido: a) ejecución de programas; b) capacitación; c) investigación rural; d) políticas, gobernanza y promoción.

**Un ejemplo:** El IRRAD está situado en un recinto verde en Gurgaon (Haryana), en el que se funden la simplicidad de diseño con tecnologías inocuas para el medio ambiente. El edificio fue construido de acuerdo con la categoría “platino” de las normas de liderazgo en diseño ambiental y eficiencia energética (conocidas como “LEED”) establecidas por el Consejo de la Construcción Ecológica de los Estados Unidos, y sus principales características son las siguientes: a) paneles solares fotovoltaicos de 35 kWp; b) recolección del agua de lluvia, sistemas de calefacción y refrigeración, y de iluminación de gran rendimiento energético; c) reprocesamiento de las aguas residuales; d) emplazamiento sin escorrentías. El edificio fue inaugurado por El Honorable Gobernador de Haryana el 2 de diciembre de 2008.

**Ampliación del ámbito de las actividades:** Si bien los propósitos y objetivos generales, así como la naturaleza de las actividades, siguen siendo los mismos, las actividades de la fundación abarcan ahora a nueve aldeas más en los distritos rurales de Mewat y Kurukshetra de Haryana en comparación con las ocho aldeas en donde estaba presente cuando fue reconocida como entidad consultiva, lo cual lleva el total a 17 aldeas. Desde 2005, la organización ha añadido asimismo un programa de energía alternativa al modelo de desarrollo integrado sostenible de aldeas. La esfera de actividades también se ha ampliado por la aparición de nuevos centros que refuerzan dicho modelo. El centro de investigación ha realizado evaluaciones de las repercusiones de los programas de desarrollo integrado sostenible de aldeas; ha determinado los principales indicadores de progresos y hecho un seguimiento regular de ellos, y ha analizado los indicadores socioeconómicos y demográficos que afectan al desarrollo rural y la pobreza, tanto en el plano micro (hogar/aldea) como en el macro (estatal y nacional), y el centro de políticas, gobernanza y promoción ha fortalecido las políticas estableciendo una estrecha colaboración con un grupo de 30 personas, a las que se les impartió capacitación durante un año (junio de 2008 a julio de 2009) sobre varios planes gubernamentales, lo cual las ayudó a poder gozar de sus derechos.

## **II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas**

La organización no participó directamente en la labor del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios ni en conferencias importantes u otras reuniones de las Naciones Unidas, pero los programas de desarrollo integrado sostenible de

aldeas realizados en Mewat y Kurukshetra (Haryana) están en consonancia en todo momento con las prioridades del Consejo Económico y Social, a saber, los Objetivos de Desarrollo del Milenio de las Naciones Unidas (ODM).

**Actividades en apoyo de los Objetivos de Desarrollo del Milenio: Primer Objetivo: Erradicar la pobreza extrema y el hambre. Meta 2:** Reducir a la mitad la proporción de personas que padecen hambre. **Medidas adoptadas:** a) Número total de personas cuyas vidas experimentaron cambios gracias a las intervenciones = 32.090; b) 235 personas generaron ingresos sostenibles mediante empleos por cuenta propia o nuevas oportunidades laborales; c) 2.526 agricultores o pequeños productores lograron acceder a insumos y mercados, y pudieron beneficiarse de medidas de apoyo; d) 15.178 niñas y mujeres fueron respaldadas por iniciativas de empoderamiento; e) 3.234 niños se beneficiaron de programas de alimentación escolar; f) 85 personas se beneficiaron de programas de formación profesional basados en las competencias. **Incremento de los ingresos:** creación de 13 grupos de autoayuda y tres asociaciones de productores de frutas y hortalizas. Creación de cinco centros de recursos agrícolas que funcionan como centros de divulgación de información para los agricultores. Se dedicaron 80 acres a la horticultura; se labraron con roturador 109 acres; se establecieron 75 unidades de abono orgánico; se trataron 15 acres con sistemas de riego por goteo; 148 acres se dedicaron a cultivos nuevos (leguminosas de grano y guandú) y 288 acres a cultivos intercalados; en 960 acres se utilizaron micronutrientes; en 208 se hicieron camas de tierra; se organizaron 83 visitas de demostración para los agricultores; se convocaron 138 reuniones de agricultores, y se montaron 41 espacios de demostraciones en los campos de los agricultores.

**Segundo Objetivo: Lograr la enseñanza primaria universal. Meta 3:** Asegurar que los niños y las niñas, donde quiera que se encuentren, podrán completar un ciclo de enseñanza primaria. **Medidas adoptadas:** a) 1.150 niños lograron acceder a educación (formal y no formal); b) la prestación de asistencia a 1.265 niñas hizo posible alcanzar el objetivo de matrícula de alumnas; c) 230 personas participaron dinámicamente en iniciativas de promoción de la educación. **Preparación para la vida:** a) Evaluación del programa realizado en las aldeas para determinar los sectores de niñas que no siguieron el curso, las repercusiones que éste tuvo en quienes lo terminaron y las esferas que se requiere reforzar; b) realización de campamentos para varones jóvenes, de 13 a 25 años de edad, en siete aldeas; c) 499 niñas completaron los cursos de los centros de preparación para la vida, en los que se imparte alfabetización básica y se fomenta la enseñanza de aptitudes prácticas entre las adolescentes; d) introducción de talleres de desarrollo de la personalidad y becas de estudio para los alumnos de las aldeas; e) reactivación de los comités de educación de aldeas en cuatro aldeas; f) en asociación con la ONG *Development Alternatives*, la fundación inició un programa único de nociones básicas de informática llamado “Proyecto TARA Akshar”. Con este programa pueden aprenderse nociones básicas de hindi (escrito y oral) en 30 días; g) introducción de un curso de computación (equipo y programas), de electricidad y de reparación de teléfonos celulares para los jóvenes de las aldeas en el centro comunitario Ghaghhas de Mewat (Haryana).

**Quinto Objetivo: Mejorar la salud materna. Meta 6:** Reducir en tres cuartas partes la mortalidad materna. **Medidas adoptadas:** a) cantidad de personas con mayor acceso a programas de salud maternoinfantil y de supervivencia = 7.598; b) capacitación de 40 parteras de la comunidad. **Salud rural:** a) constitución de

comités de salud y sanidad en nueve aldeas donde se lleva a cabo el proyecto; b) organización de controles para 439 pacientes y cirugías de cataratas para 111 pacientes, sin costo alguno, en campamentos oftalmológicos; c) inscripción de 113 niños de 15 aldeas en el campamento para discapacitados, de los que se seleccionó a 29 para que se sometieran a cirugía; se dieron los correspondientes artículos para ayudar a otros 58 niños discapacitados; se recomendó fisioterapia a 22, y se derivaron 5 casos a hospitales cercanos; d) aumento del suministro de letrinas en las aldeas abarcadas por el proyecto; e) tratamiento quirúrgico de 133 pacientes en campamentos oftalmológicos y aumento de la cobertura de la inmunización en las aldeas; f) evaluación de referencia realizada en la localidad de Nagina, en Mewat, a favor del Programa de gestión integrada de las enfermedades infantiles y neonatales en la India: un estudio de la Red Internacional de Evaluación de Programas; g) establecimiento de un recinto para partos con atención de personal capacitado las 24 horas del día en la aldea de Raniyala de la localidad de Ferozepur Jhirkha en Haryana; h) procesamiento de 1.500 certificados de discapacidad por los que se autoriza a las personas discapacitadas a obtener una pensión mensual del gobierno; i) construcción de 599 retretes como consecuencia de la campaña de saneamiento total impulsada por la comunidad en las aldeas abarcadas por el proyecto y capacitación de voluntarios de la comunidad en materia de salud.

**Sexto Objetivo: Combatir el VIH/SIDA, la malaria y otras enfermedades.**

La organización conmemora el Día Mundial de Lucha contra el SIDA cada 1º de diciembre. En 2008, en el Día Mundial del Medio Ambiente se plantaron árboles; el 8 de marzo, Día Internacional de la Mujer, se proyectaron un documental y una parodia sobre el empoderamiento de la mujer, y el 22 de marzo se organizaron concentraciones de toma de conciencia sobre el tema del agua en conmemoración del Día Mundial del Agua. Para transmitir el mensaje se hicieron varias pintadas y se representaron obras en las calles.

**Séptimo Objetivo: Garantizar la sostenibilidad del medio ambiente. Meta 10:**

Reducir a la mitad la proporción de personas sin acceso sostenible al agua potable y a servicios básicos de saneamiento. **Medidas adoptadas:** a) creación de sistemas de recolección del agua de lluvia = 30 presas de regulación; b) estructuras para la eliminación inocua del agua y el reabastecimiento de las aguas subterráneas: 45 pozos de reabastecimiento y 609 pozos negros. **Ordenación de los recursos hídricos:** a) realización de una caminata de sensibilización sobre el agua en ocho aldeas abarcadas por el proyecto y sesiones basadas en un módulo de capacitación con los alumnos escolares de seis aldeas para prepararlos a fin de que tengan una voz influyente en cuanto al uso prudente del agua; b) introducción de mejoras en el diseño de las bombas manuales, a saber, construcción de una plataforma de concreto alrededor de ellas y encauzamiento de las aguas residuales hacia un pozo negro. Se instalaron seis bombas manuales; c) construcción de una presa de regulación en la aldea de Rangala Rajpur. Con la presa se recolectan 159.000 kilolitros de agua de lluvia, lo que permite evitar la inundación de 40 acres de cultivos y contribuye al regadío de 50 acres de tierras de Panchayat, que de lo contrario no habrían podido cultivarse debido a la intensa sequía; d) capacitación y fortalecimiento de la capacidad de otras organizaciones en materia de ordenación de los recursos hídricos y orientación técnica para ayudar a construir pozos negros, rellenar cárcavas, reutilizar los estanques de las aldeas y construir presas de regulación y estructuras para la recolección del agua acumulada en los tejados; e) en la aldea de Karheda se instalaron dos sistemas de recolección de agua de los tejados en edificios escolares a

fin de regular la gran escasez de agua potable; f) en 2008, el Organismo de desarrollo de Mewat concedió a la Fundación Sehgal el carácter de organización principal en la ejecución de todos los proyectos de desarrollo de cuencas hidrográficas en Mewat; g) construcción de dos presas de regulación en la aldea Kotla en donde el agua sólo se obtiene a unos 200 metros de las estribaciones de Aravali (la cadena de montañas más antigua de Asia), lo que ayudará a la reposición de las aguas subterráneas; h) instalación de 122 grifos en distintos puntos para regular el flujo de aguas residuales que desemboca en las calles; i) construcción de 30 pozos de reabastecimiento en las aldeas abarcadas por el proyecto. **Construcción de estructuras de recolección del agua de lluvia:** Instalación de otras 7 presas de regulación, 4 alcantarillas (obstáculos de albañilería aguas arriba de la alcantarilla para regular la corriente de agua hasta un nivel determinado y permitirle también fluir a partir de él), 107 pozos negros y 10 pozos de fondo permeable. **Energía alternativa:** Instalación de 10 luces de energía solar, 5 en Rangala y 5 en Notki. **Proyecto de turismo endógeno:** El proyecto de turismo endógeno fue puesto en marcha por el Ministerio de Turismo y el PNUD a fin de promover modelos alternativos de turismo rural. Jyotisar fue uno de los sitios elegidos entre los 31 seleccionados en todo el país con miras a promover los medios de vida sostenibles en el marco del turismo endógeno. El complejo turístico Kriti Kendra fue inaugurado por el Comisionado Adjunto de Kurukshetra el 23 de diciembre de 2008. **Aldea modelo:** La fundación, junto con los aldeanos y los funcionarios del Gobierno está ayudando a que la aldea Notki en Mewat (Haryana) se convierta en una “aldea modelo”. **Una mirada a Notki:** a) tamaño total de la población: 1.568 habitantes; b) hogares: 196; c) tamaño promedio de las familias: 8 integrantes. **Principales intervenciones:** a) **infraestructura:** Construcción de un camino de acceso (1 kilómetro); instalación de cinco luces de alimentación solar en el camino; provisión de un tanque de agua potable y grifos fijos; suministro de un motor eléctrico para el bombeo de agua; recolección del agua de los tejados; b) **saneamiento:** Pozos sépticos: 6; retretes: 92; construcción y reparación de retretes; c) **atención sanitaria:** Construcción de un recinto para la atención de embarazadas y los partos; provisión del equipo, el material adecuado y los artículos fungibles necesarios para que los partos sean seguros y saludables; d) **educación:** Mejoras en la enseñanza primaria y nombramiento de una maestra; aumento de la matrícula de alumnas; reactivación de los comités de educación de las aldeas; pintura y lavado de la escuela; inscripción de citas educativas en las paredes; instalación y reparación de puertas y ventanas en las aulas; construcción de zonas donde preparar los almuerzos; diseño de jardines, senderos y plantación de árboles en los recintos escolares; levantamiento de muros exteriores; reparación de columpios; suministro de papeleras; suministro de bancos para sentarse; e) **agricultura:** huerto modelo en una superficie de 4,3 acres (897 plantas, 13 especies); sistema de riego por goteo eficaz en función de los costos; limpieza y arreglo del sendero de acceso al huerto modelo e instalación de 150 protecciones para árboles.

## 6. Yad Sarah

### **(Reconocida como entidad de carácter consultivo especial en 2005)**

#### **Introducción**

Yad Sarah es la principal organización voluntaria de ayuda humanitaria de Israel, y ofrece una diversidad de servicios gratuitos, o a un costo nominal, destinados a hacer posible que las personas con necesidades especiales, enfermas, discapacitadas, ancianas y en recuperación, así como sus familias, reciban atención en sus domicilios y en la comunidad. Yad Sarah tiene más de 100 filiales en todo el país, dirigidas por un número superior a 6.000 voluntarios; gracias a Yad Sarah, la economía israelí puede economizar más de 400 millones de dólares de los Estados Unidos anuales en concepto de hospitalizaciones directas y costos médicos. Cada vez con mayor rapidez, Yad Sarah ha creado una sólida infraestructura que suple las carencias de los programas de atención domiciliaria existentes. Es una organización voluntaria comprometida con la responsabilidad social mutua, que procura mejorar la calidad de vida de las personas que atraviesan circunstancias difíciles. Junto al personal de Yad Sarah hay voluntarios y colaboradores de distintos sectores del tejido social y comunal, que comparten este compromiso prestando una variedad de servicios domiciliarios y comunitarios de forma temporal o por un período de tiempo más prolongado. Estos servicios de apoyo domiciliario se prestan con una tecnología avanzada confiable y con calidez humana, a fin de atender las necesidades de una población de todas las edades y muy diversa, que está en constante cambio. Los voluntarios, que representan a todo el espectro social, se consideran la piedra angular de la asociación, su principal recurso y la fuerza que impulsa su desarrollo. Yad Sarah procura facilitar la vida de las personas discapacitadas y con necesidades especiales de la sociedad israelí, y acoge con agrado la posibilidad de hacer lo mismo para personas en todo el mundo. Está ampliando sus actividades a otras comunidades y a otros países; actualmente tiene proyectos en tramitación con Jordania, El Salvador y Angola.

## **II. Contribución de la organización a la labor de las Naciones Unidas**

**Participación en la labor del Consejo Económico y Social y sus órganos subsidiarios:** En tanto que organización voluntaria de ayuda humanitaria con sede en Israel, Yad Sarah no cuenta con los fondos necesarios para enviar a representantes a conferencias en distintas partes del mundo. No obstante, desde Nueva York se contrató a un equipo de tres voluntarios para que representasen a la organización en la Sede de las Naciones Unidas. Los representantes de Yad Sarah asistieron a las reuniones de información del Departamento de Información Pública para las ONG e interactuaron con otras ONG, además de participar en las siguientes conferencias anuales del Departamento de Información Pública para las ONG en la Sede de las Naciones Unidas, Nueva York: a) la 58ª Conferencia Anual del Departamento de Información Pública para las ONG: “Voces para la paz, las alianzas y la renovación”, celebrada del 7 al 9 de septiembre de 2005; b) la 59ª Conferencia Anual del Departamento de Información Pública para las ONG: “Asuntos

pendientes: colaboración eficaz para lograr la seguridad humana y el desarrollo sostenible”, celebrada del 6 al 8 de septiembre de 2006; c) la 60ª Conferencia Anual del Departamento de Información Pública para las ONG: “El cambio climático: cómo nos afecta a todos”, celebrada del 5 al 7 de septiembre de 2007.

Yad Sarah se siente muy orgullosa de ser la primera organización israelí judía que es reconocida como una entidad consultiva especial por el Consejo Económico y Social. Hemos dedicado los últimos cuatro años a familiarizarnos con la labor de las Naciones Unidas y a entablar contactos con otras ONG a fin de organizar programas y proyectos de ayuda humanitaria conjuntamente.

---